

Japanese Language Module 1-1 Interview Script with NO Fillers

インタビュアー： それでは、松井さん、今日は、お忙しいところをありがとうございます。まず、始めに、簡単な自己紹介からお願いいたします。

松井： はい、どうもありがとうございます。松井としひさと申します。

まず、アメリカに来たのが、2000年で、今から23年まえになります。で、そこで、アメリカの大学院を、卒業して、今アメリカのNASAゴダードスペースフライトセンターという所で15年ほど働いております。他には、私的なこととしては、私は、結婚してまして、子どもが2人います。そして、メリーランドのケントアイランドという所に住んでおります。コロナになってからは、ずっと自宅で働いておりますが、普段は、NASAゴダードのあるグリーンベルトまで、通勤して通っております。

インタビュアー： いまのお仕事を簡単に説明していただけますか。

松井： はい、私の仕事は、大気分野で、Ph.D.博士号をとりまして、特に降雨、雨の降るプロセス、そして、雨の分布、その生成の仕組みとかを、研究していったり、観測していくっていうのが、私の仕事で、そうするために、人工衛星を飛ばして、それで観測したり、あとは、コンピューターを使って、コンピューター内で、ストーム、そういう降雨プロセスを発生させたりして、それで、降雨プロセスというのを、研究解明していくことをやっております。

Interviewer: Well, Mr. Matsui, thank you very much for your time today. First, please begin with a brief self-introduction.

Matsui: Yes, thank you very much. My name is Toshihisa Matsui.

First of all, I came to the U.S. in 2000, 23 years ago. I graduated from a graduate school in the U.S. and have been working at NASA Goddard Space Flight Center for 15 years. In my personal life, I am married with two children. I live in Kent Island, Maryland. I have been working from home since the pandemic started, but I usually commute to Greenbelt, where NASA Goddard is located.

Interviewer: Can you briefly describe your current job?

Matsui: I received my Ph.D. in the atmospheric field, and my job is to study and observe especially the process of rainfall, its distribution, and how it is generated. I also use computers to generate rainfall processes such as storms in the computer, and study and clarify the rainfall process.